

交叉文化的解释

帕特萨 迪卡诺
阿里姆 常德尼

团队活动

- 分5个交叉国团队
- 当你看到一幅照片，在团队内讨论个人解释/关于这张照片的不同理解. (10分钟)
- 把你的想法分享给我们所有人 (每个团队10分钟)

1. 日本

1. 日本

在日本文化中当筷子在碗里竖立代表死亡，因为它就像在一个碗中的香火来纪念死人。

2. 中國

2. 中国

如果你给一个男人一顶绿帽子，那就是告诉他他的妻子正和别人通奸。

3. 印度

3. 印度

一个人在送给他（她）礼物的人面前打开这个礼物，这人通常会被认为是不成熟和贪婪的。

4. 菲律宾

4. 菲律宾

如果你把你盘中的食物都吃光，那就表明
你想要更多的食物。

5. 俄罗斯

5. 俄罗斯

俄罗斯通常不会对陌生人笑或说话，而且这种举动不会被理解冷淡或不友好。

6. 美国

6. 美国

- 年轻夫妻通常独自外出。年轻人通常被鼓励独立和为自己的行为负责。
- 尤其在大城市，不同种族之间来往是可被接受的。

家庭中的误解

- 你们的国家里少数族群的情况如何？
- 这些人有他们老一套的生活方式吗？

你学到了什么？

- 每一种文化有它自己的解释。
- 重要的是通过认同各自的文化习俗而彼此尊重。
- 你怎样来避免误解？
 - 如果你去外国，请在离开本国之前了解一下所去之国的风俗文化。
 - 不要害羞去问别人给你解释。
 - 对他们的解释要敏感并且如果你觉得有不妥，要赶紧问。

领导能力

- 你在本国的聋哑人团队中是领导，因此你有责任去了解和教育别人对交叉文化的认识。
- 你的态度决定了别人的想法因此一定要小心你的解释。

家庭作业！

- 请记住在星期四，我们将聚焦在聋哑人文化之间的区别以及聋哑人和正常人之间的交流的区别。
- 我们将会请每个国家的团队来表演一段在你们国家可能会发生的误会。（5分钟）
譬如，你可选：
 - 来自不同国家的聋哑人之间的误解
 - 本国的聋哑人和正常人之间的误解